

# VISITA DE Churchill A ROOSEVELT PARA OCTUBRE

Estocolmo, 6. — El corresponsal en Londres de un periódico de esta capital, insiste sobre la posibilidad de una visita de Mr. Churchill al Presidente Roosevelt.

Añade que en el mes de Octubre será la fecha más propicia para ella.

Otros corresponsales recogen estos mismos rumores y agregan que además irán a Washington otras destacadas personalidades inglesas. — EFE.

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA GRAFICO Y DE INFORMACION GENERAL

Año VIII

Ceuta, Jueves 7 de Agosto de 1941

Número 2.113

## Donde surjan soldados ingleses

### SERAN COMBATIDOS POR LOS ALEMANES

## Inglaterra

### REFUERZA LA FRONTERA DE BIRMANIA Y MALASIA CON THAILANDIA

## Gran Bretaña y Norteamérica hacen al Japón serias advertencias

### No se sabe a donde van varios transportes con tropas

#### SE ESPERA EMPEOREN LAS RELACIONES ENTRE EE. UU. Y JAPON

Washington, 6. — Los círculos políticos norteamericanos esperan una agravación inminente de las relaciones entre los Estados Unidos y el Japón, a consecuencia de los envíos de material bélico norteamericano a la U. R. S. S.—EFE.

#### LLEGADA DE REFUERZOS INGLESES

Tokio, 6. — Nuevos refuerzos militares británicos han llegado a Singapur, según anuncia la Prensa japonesa.

Se pone de relieve que las grandes concentraciones de tropas imperiales británicas en las fronteras de Birmania y Malasia, con Thailandia, parecen indicar que Inglaterra va a proceder a una gran invasión del Estado thailandés, bajo pretexto de asegurar la defensa de Singapur. — EFE.

#### ADVERTENCIA AL JAPON

Londres, 6. — Se aseghra que Inglaterra y los Estados Unidos han hecho una nueva y seria advertencia al Japón para que se abstenga de intentar nada contra Thailandia.

Se señala la llegada de nuevos e importantes refuerzos al Extremo Oriente.

Finalmente se afirma que si se produjese un ataque a Siam, este hecho revestiría una extrema gravedad, ya que los intereses de Inglaterra se considerarian amenazados y la Gran Bretaña habría de reaccionar en forma adecuada.—EFE.

#### EN LONDRES DICEN QUE ESTAN PREVENIDOS

Londres, 6. — Cualquier intento japonés para atacar en el Oriente, no cogerá ciertamente desprevenida a Inglaterra.

Así se afirma en los medios competentes de esta capital, donde se agrega que un gran convoy ha llegado ya a Singapur y que el movimiento de tropas en Australia continúa en todo su apogeo, habiendo sido ya movilizados y equipados sesenta mil hombres y doscientos mil más para la defensa de la isla.

Dos cruceros yanquis han llegado ya a Australia procedentes de los Estados Unidos. — EFE.

#### TROPAS JAPONESAS EN RUTA

Hannoy, 6. — Han sido señalados varios transportes japoneses en ruta con tropas, creyéndose que el Japón intenta un desembarco en la costa de Thailandia, aunque no se sabe el lugar en que lo efectuará.

No obstante, el Japón continúa sus

## Por unas supuestas intenciones británicas

Berlin, 6. — En los centros políticos se ignora lo que haya de verdad en ciertas informaciones sobre supuestas intenciones británicas con respecto a Laponia; pero se recuerdan las palabras del Führer de que allí donde surjan soldados ingleses serán combatidos por las fuerzas alemanas.

Y esto se considera, tanto relacionado con los Baicanes, como con el territorio japonés o en cualquier otro punto del continente. — EFE.

conversaciones con Thailandia asegurándose que esta nación ha reconocido al Gobierno del Manchukuo, creyéndose que también se está tramitando el reconocimiento por Thailandia del Gobierno provisional establecido por el Japón en China. — EFE.

#### PREPARATIVOS MILITARES

Shanghai, 6. — La Prensa publica informaciones facilitadas por los viajeros procedentes de Dairen, según las cuales se efectúan importantes preparativos de carácter militar. Muy pocos extranjeros son autorizados a circular por la ciudad. En varias ciudades se han adoptado precauciones contra las incursiones aéreas. — EFE.

## Una nota del Gobierno francés

Vichy, 6. — Se comunica de fuente digna de fe que el Gobierno francés ha entregado una nota al Embajador norteamericano Leahy, conteniendo a las declaraciones hechas por Sumner Welles, en la que explica la línea futura de la política exterior francesa. — EFE.

## Manifestaciones del Sr. Ximénez de Sandoval

### España dispuesta en todo momento a poner su autoridad histórica al servicio de la paz

### S. S. el Papa envía su bendición a la Delegación Nacional de Auxilio Social

Madrid, 6. — El Jefe del Gabinete Diplomático del Ministro de Asuntos Exteriores, señor Ximénez de Sandoval, al recibir esta tarde a los representantes de la Prensa nacional y extranjera, ha hecho las siguientes manifestaciones:

"Su Excelencia el Generalísimo Franco ha dirigido expresivos telegramas a los Presidentes de las Repúblicas de Ecuador y Perú, manifestándoles la viva satisfacción que en su ánimo y en el de todos los españoles ha producido la suspensión de las hostilidades entre ambos países.

Esta satisfacción es tan grande como lo era la preocupación de España ante un conflicto que ponía en peligro la unidad de la hispanidad, precisamente en este año en que se conmemora el descubrimiento de naciones y la fundación de ciudades, que forman en el hemisferio occidental la espiritualidad hispano-americana.

El Gobierno español, con relación a este conflicto ha hecho por su parte lo posible para poner fin a las hostilidades dentro de las circunstancias esenciales del mundo, que quizás han impedido, no ciertamente por nuestra voluntad, una intervención mayor y más decisiva en el asunto.

No obstante, España, ha estado dispuesta en todo momento a poner su autoridad histórica y moral al servicio de la paz entre los pueblos de hispanoamérica.

El Embajador de España en la Santa Sede — continuó diciendo el señor Ximénez de Sandoval — ha comunica-

do a este Ministerio que S. S. el Papa ha concedido la bendición apostólica a la Delegación Nacional de Auxilio Social, como paterno estímulo para perseverar en sus actividades inspiradas en los principios cristianos.

En la comunicación, el Secretario de S. S. dice textualmente:

"El Santo Padre, para el cual no son desconocidos los trabajos laudables de la benemérita institución, complaciéndose muy particularmente en la asistencia prestada especialmente a los pobres y a los niños, que son como las pupilas de los ojos de Dios, agradece cordialmente a cuantos se esfuerzan por este medio en aliviar tantas miserias y en seguir con la práctica las vivas fuentes de la moral y del bien.

En la hora presente, tan llena de tribulaciones, esta benéfica institución animada por el espíritu de la verdadera caridad, tiene más que nunca su razón de ser destinada a influir poderosamente en la elevación popular y social.

Mientras, por todo esto, Su Santidad, implica de Dios luces y favores particulares para cuantos contribuyen en los trabajos de la institución y les envía de corazón una amplia bendición apostólica, auspicio de divina recompensa."

Esto ha producido — terminó diciendo el señor Ximénez de Sandoval — gran satisfacción en el Gobierno, toda vez que es reconocido por S. S. el sentido cristiano, humano y social del nacional-sindicalismo. — CIFRA.

## CRIMINALIDAD ROJA



Los campesinos del pueblo ruso de Rozanka lloran las víctimas de la criminalidad roja.—(Foto Welt Press).

# ACTUALIDADES LOCALES

## IMPRESION LOCAL

Actos como el celebrado anteayer en el Hogar de Nuestra Señora de Africa, merecen en la letra de molde el relieve y destacado de preferencia que significa este lugar en que colocamos a diario la "Impresión Local". Porque no es únicamente el valor de la condecoración que se impone, que de por sí contiene un mérito, sino la alta significación que encierra, ya que ella va a resaltar sobre el pecho de quien como la homenajeadada, ha rendido un número de años ligada al amor al prójimo, a la caridad constante, a la tenaz laboriosidad. Y, si quien esto ha hecho en su vida virtuosa, une a ello el vestir todo ese tiempo las tocas monjiles, el hecho se acrecienta y adquiere una mayor brillantez e importancia.

Premiar el trabajo, la laboriosidad, la constancia y la virtud es tanto como premiar el heroísmo, ya que ambas cosas abarcan el concepto de sacrificio.

Y España, que ha llegado a un tiempo lo hace y para mayor distinción, van sus figuras más destacadas a colocar el premio sobre los pechos que la han merecido.

Por esto, al iniciar el trabajo en nuestro número de hoy queremos encabezarlo con esta reverencia de admiración y homenaje, uno más que debe ir unido a la justa fiesta que anteayer se riñó en el Hogar de Nuestra Señora de Africa. -- E. E.

## EDICTO

**EL ALCALDE INTERINO DE CEUTA HACE SABER:** Que siendo muchos los edificios que por su estado de limpieza ofrecen un mal aspecto al ornato de la Población, por acuerdo del Ayuntamiento de 1.º del actual, se concede a los propietarios de fincas urbanas un plazo, que caducará el día 1 del próximo Septiembre, para que procedan al reboque blanqueado y pintado de las fachadas de las mismas.

Los propietarios de tales fincas quedan libres del pago de los arbitrios correspondientes, con el fin de darles mayor facilidades, advirtiéndoles que transcurrido éste plazo sin haberlo efectuado, serán obligados a verificarlo pagando los arbitrios municipales más la multa que proceda por su negativa.

Esta Alcaldía espera del buen deseo de los propietarios cumplirán lo ordenado para no dar lugar a la aplicación de sanciones.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 2 de agosto de 1941.

JOSE FORT.

## ANUNCIOS BREVES

**HERRADURAS** y clavos de herrar. Guill Ceuta.

**SE VENDE** máquina de escribir de oficina. Razón Quijpo de Llano 2.

**PROFESOR** especialista en anormales, deficientes y retrasados mentales y sordomudos. Admitiría uno, dos alumnos en regimen internado. Razón: Barriada Sanjurjo, Grupo 3 Departamento 5.

**VENDO** estanteria, mostrador, vitrinas, mamparas de cristales, mesa y buró de escritorio, y otros útiles propios de escritorio. Generalísimo Franco, 10. Ceuta, de 10 a 1.

**SE VENDEN** dos casas en el Morro, una desahogada. Informes Maestranza Ingenieros, Zamanillo.

**SE ALQUILA** habitación con dos camas. General Aranda 5, 1.º izquierda.

## EN LA FESTIVIDAD DE NUESTRA EXCELSA PATRONA

Ceuta una vez mas en su entusiasmo por celebrar el día de su adorada Virgen de Africa, puso de manifiesto que no hay quien aventaje a los ceuties, en ofrecer a su Virgen morena, pruebas de devota sumisión.

Tiene nuestra bella ciudad, como prenda excepcional que le adorna, la condición poco frecuente, de que es difícil hallar en ella a diario, la agradable sorpresa del deambular por sus calles, las mujeres mas bonitas y de mayor majest. Parece como si, avares de su hermosura, las damas ceuties guardaran recatadamente sus encantos en el hogar, para solo en días de gran solemnidad, lucir orgullosas el esplendor de su belleza.

Y el día de ayer, el más grande para todas las "caballas", desbordó los límites de lo previsible, y lanza a sus calles cuanto de bello y admirable tiene, para deslumbrarlas con el cortejo interminable de preciosas chiquillas.

En las mesas petitorias, asaltando a los videntes con sus huchas y encantadoras sonrisas al objeto de que la dádiva fuera mas ampliamente generosa, a la salida del templo, y, en fin, en cuantos lugares de reunión de señoras hubo ayer, la gran teja, sobre la cual arosamente colgaba la espadisíma mantilla, enmarcaban rostros de sin igual belleza, que obligaba a cuantos transitábamos por la calle, a, deslumbrados, ofrecerles en galantes madrigales, nuestros respetos y admiración.

¡Que bonitas son las mujeres de Ceuta, paisanos!

Ayer tuvo nuestra ciudad, el aspecto mas agradable y simpático de cuantos hemos visto, desde hace ya bastantes años.

Calor, mucho calor; edificios soberbiamente engalanados, en los que como nota destacada y simpática, sobresalian banderas nacionales y del Movimiento, aglomeración enorme por sus principales calles, y, una nota de alegría y satisfacción en todos los semblantes, que eran promesa de que el día había de transcurrir en medio del mayor bullicio y algazara.

No solo el día fué de gran animación. Por la noche, en todos los establecimientos del Rebellin, en sus interminables terrazas, si no también en la amplia calzada de la Calle de Primo de Rivera, los simpáticos vecinos de esta villa, hacían continuadas consumiciones para sobrellevar el mucho calor que sentían, mientras que, por el centro, verdaderas oleadas de lindas chiquillas que escuchaban satisfechas el ininterrumpido mosconear de apuestas galanes, subían y bajaban de la Plaza de Ruiz al Puente, y sus risas cascabeleras, ponían la nota mas saliente de bullicio y alegría en aquel ambiente tan predispuesto a festejar la onomástica de su Patrona.

También había ingente muchedumbre, en la plaza de Prim y en la de Africa, en donde alegres bailables, proporcionaban ocasión a la juventud para divertirse.

Asimismo, en el Real de la Feria, todos los espectáculos allí instalados, mas las buñoleras y rifas, se vieron concurridísimos, y quienes los visitaron, demostraron que en tan señalada fecha, solo querían divertirse lo mas honestamente posible.

Otra de las notas que dieron alegría durante la velada, a quienes descansadamente refrescaban en el Rebellin, fué el paso de damitas y señoras ataviadas con trajes de noche de gran valor y exquisito gusto.

Entre las muchas damas que pasaron, no faltaban algunas luciendo el típico mantón de Manila y chillones colores, las que se ataviaron de gitanas.

El Santuario de la Virgen de Africa, fué visitado incesantemente por sus fieles devotos, hasta las nueve y media de la noche, en que fué cerrado.

### LA FIESTA RELIGIOSA

A las 10'15 de la mañana, según había sido anunciado, tuvo lugar con toda solemnidad la fiesta religiosa, que en honor de la Virgen de Africa había sido organizada.

Momentos antes de la hora señalada, llegaron a la Iglesia en Corporación, el Cabildo Catedral y el Municipal, precedidos por los maceros y coros de gabinete.

Igualmente, pocos momentos después, hizo su entrada en el templo, el Excmo. señor don Luis Orgaz, Alto Comisario de España en Marruecos y Gobernador General de las Plazas de Soberanía.

Seguidamente, ocuparon lugar en los sillones que al efecto habían sido colocados en el centro de la nave central, siendo constituida la presidencia por S. E. el Alto Comisario, Excelentísimos señores generales de Estado Mayor, Artillería, Sanidad, Infantería e Ingenieros, Excmo. señor Delegado del Gobierno Nacional, Ilmos. señores Alcalde interino de la ciudad, Jefe de Primera Instancia e Instrucción, Jefe de las Fuerzas Armadas del Norte de Africa, Comandante Militar y de Marina, Jefe Provincial accidental del Movimiento, Jefe Local accidental de Ceuta y gestores municipales, con el secretario de la Corporación.

En las amplias naves laterales, en varios bancos, tomaban asiento nutridas representaciones de instituciones del Ejército, Estado Mayor y Municipio, Jefes de Cuerpo, acompañados por oficiales libres de servicio, jerarquías del Movimiento y una enorme cantidad de habitantes de Ceuta, que acudían con gran júbilo, a ofrecer sus encendidas oraciones a la Virgen de Africa, su venerada Patrona.

La Santísima Virgen había sido ataviada con magnifico traje blanco y lucía el más rico de sus mantos, en el mismo color, viéndose adornada así mismo con todas las valiosas joyas que constituyen su tesoro.

La misa fué oficiada por el M. I. Canónigo de la S. I. C. don Gregorio Landaluze, asistido por los reverendos padres Andrés y Artofa. La Capilla Catedralicia, con sus coros, ejecutó la Misa de Rossini.

El reverendo Padre Capuchino, que ha predicado en la novena que días pasados se celebró en honor de la Virgen de Africa, con frases elocuentes hizo el panegirico de la Virgen, haciendo resaltar el hecho de que nuestro invicto Caudillo y Generalísimo Franco, postrado de hinojos ante ella, pidió su divina protección, para que el Convoy de la Victoria, que momentos después había de salir, llegara sano y salvo al otro lado del Estrecho.

Con su vibrante disertación, el muy elocuente orador, tuvo pendiente de

sus labios al auditorio, que elogió como se merece, su brillante plática.

### ANTE LA CRUZ DE LOS CAIDOS

Finalizada la misa, procesionalmente se dirigieron los asistentes a la función, hacia la Cruz de los Caídos.

Rompió marcha Cruz catedralicia con ciriales, siguiendo los sacerdotes que habían oficiado la Misa revestidos, S. E. el General Orgaz, Cabildo Catedral y Municipal en Corporación y demás personas que habían ocupado lugar en la presidencia del acto.

Seguían las demás personas que asistieron al acto.

Ante la Cruz de los Caídos, S. E. el Alto Comisario depositó una hermosa corona de flores naturales a su pie musitando una oración, haciendo igual a continuación, el Ilmo. señor Alcalde interino señor Fort.

Después, la banda de La Legión ejecutó los himnos nacionales, que fueron escuchados respetuosamente, brazo en alto, dándose con ello por finalizado el acto.

### EN EL HOGAR DE NUESTRA SEÑORA DE AFRICA

También en el campo, lugar en que se encuentra emplazado el Hogar de la Virgen de Africa, tuvo esta fecha una celebración extraordinaria. Es esta santa casa instituida por el Auxilio Social de la Falange para recogimiento de niños y ancianos, que al encontrarse desamparados, se acercan a las caricias y ternuras de cuantas hermanas y camaradas de la Falange se las prodigan.

Lleva el Hogar el nombre de la Virgen Milagrosa. Y en el día de Ella, van a dar principio los actos para mayor honra de la Santísima.

A las ocho de la mañana dió comienzo la misa solemne cantada, que ofició el capellán del Hogar, asistido de dos presbiteros. Al finalizar se entonó el Himno a la Virgen. Asistieron a este acto todos los acogidos en el Centro y la Delegación de Auxilio Social.

Seguidamente fué servido un suntuoso desayuno a los acogidos, consistente en chocolate y dulces variados.

Para las doce de la tarde, estaba fijado el acto de la imposición de la Cruz de Isabel la Católica a Sor Melchora Ferriz Blasco.

Asistieron el jefe provincial accidental del Movimiento, Delegado Provincial de Auxilio Social y demás jerarquías provinciales, venidas expresamente de Tetuán, para el acto.

También se encontraban en el Hogar el jefe provincial de Milicias, el jefe local accidental del Movimiento, delegados de servicios, camaradas de rectora y subdirectora del Hogar, camaradas de la Sección Femenina de Tetuán por el Delegado y demás personal del Auxilio Social y Hogar.

En el salón de actos tomaron parte

## Sociedad Hípica de Ceuta

Esta Sociedad, siempre con el deseo de procurar un mayor aliciente a la Fiesta de Nuestra Patrona, como también a la conmemoración del Paso del Convoy, ha organizado unas verbenas, que se celebrarán en la noche de los días 5, 6 y 7 del corriente, a las cuales, invita a los señores socios y sus familiares, en la seguridad de que en ellas encontrarán unas horas de distracción y alegría.

Estas verbenas serán de un ambiente típicamente andaluz; habrá grandes atracciones, juego, cotillón y todos los medios indispensables para pasar una noche inolvidable.

Se ruega a todos los señores socios y familiares, sobre todo a las señoras, vistan el traje típico andaluz, y en su defecto el de rigurosa etiqueta o el uniforme para los militares.

A la entrada, se exigirá rigurosamente el carnet a los señores socios.

Quedan invitados todos los señores socios de la Hípica de Tetuán y Larache.

**NOTA.** -- Todos aquellos señores que no sean socios, y tengan deseos de asistir a estas fiestas, tienen a su disposición, una cuota especial de 20 pesetas, la cual podrán adquirir en la Secretaría a partir del día 3, bajo la presentación de dos socios.

Ceuta, 5 de agosto de 1941

to las antes expresadas jerarquías, dando comienzo el acto con unas palabras del Delegado Provincial de Auxilio Social, el cual resaltó los méritos de la Madre condecorada.

A continuación la directora del Hogar dió lectura a unas cuartillas en honor de la Madre de la que dijo que se la premiaba por el celo y cariño que se la desarrollaba su labor. Usted con que desarrollaba su labor. Usted leyó la directora— ha ido sembrando durante cuarenta años la semilla del Bien, y hoy todos admiramos su virtud y caridad.

Dió las gracias en nombre de la Madre a la representación de Falange y pidió que no se escatimasen días, como éste para unificar la obra del Nacional-Sindicalismo con el santo rebaño de Jesús y juntos todos trabajar por el bien del necesitado y de la Patria. Terminó con los gritos de ritual.

A continuación, el jefe provincial del Movimiento prendió en el pecho de Sor Melchora la Cruz de Caballero de la Orden de Isabel la Católica, haciéndole a la vez entrega del título.

El "Cara al Sol" fué entonado por todos los asistentes al acto, y como final, se escucharon las notas del Himno Nacional, saludado brazo en alto. Las jerarquías se despidieron de Sor Melchora felicitándola efusivamente.

A la una y media fué servida la comida extraordinaria consistiendo esta en una paella, vino, postre, y dulces, y dándose a cada anciano dos paquetes de cigarrillos.

**SOR MELCHORA FERRIZ**

Hablando con la condecorada nos dijo que no se cree merecedora a tan alta recompensa.

Sabemos que su vida ha estado consagrada por entero al servicio de Dios y de la Humanidad.

Es aragonesa. Se consagró a los 17 años. Después de seis de estancia en el Hospital Civil de Algeiras, pasó estas tierras africanas, ingresando en el Asilo y teniendo a su cargo la cocina. Desatrolló esta labor durante cuarenta años, siendo solamente ayudada por una auxiliar.

—En la cocina del Asilo — nos dice — he pasado 40 años. Allí por el 1933, tuve que confeccionar más de mil raciones diarias para otros tantos acogidos. En este trabajo que desarrollé hasta la iniciación del Glorioso Alzamiento, empecé a decaer mi salud. Mucho he trabajado, pero me satisface ello, si Dios un día al llamarme, me lleva a su Morada.

El título que hoy posee está fechado en Madrid el 31 de diciembre de 1940.

—Una recompensa que no merezco — dice modestamente—. Como antes seguiré en mi puesto trabajando para todos aquellos que se acogen en este Hogar, creado por la Falange.

**EN LA EMISORA LOCAL**

El pasado día 5, tuvo lugar ante el micrófono de la emisora local, la radiodifusión de una emisión organizada por la Jefatura local de Propaganda de F. E. T. y de las JONS y que dió comienzo a las dos de la tarde.

Fueron disertados varios temas referentes a la festividad del día, recordando el Paso del Convoy bajo la advocación de la Virgen de Africa y se leyó una Salutación a la Santísima Virgen.

Con el "Cara al Sol" se dió por finalizada esta emisión, recibiendo sus organizadores muchas felicitaciones.

**BARACHOL**



**CONTRA ENFERMEDADES DE LA PIEL, CUERO CABELLUDO, ECZEMAS, ERUPCIONES, GRANOS Y SARNA. EL PREFERIDO POR LOS ENFERMOS.**

(Censurado por la Comisión Central Sanitaria)

**LA FIESTA DE LA BANDERITA**

Celebróse el pasado día cinco, la Fiesta de la Banderita "Siembra de banderitas, recogidas de clínicas y hospitales", anunciaban los carteles de propaganda mural. Y el pueblo de Ceuta, tan magnánimo como siempre, supo demostrar su cariño hacia esta magnífica Institución, no escatimando sus esfuerzos cuando, con una sonrisa de simpatía, las chicas postulante, se le acercaban.

Durante todo el día las muchachas de la Falange, codo a codo, con otras recorrieron las calles ataviadas con sus blancos uniformes de enfermeras. Según noticias llegadas a nosotros la cifra recogida sobrepasa a las nueve mil pesetas.

Las mesas colocadas en los lugares que se indican fueron asistidas por las siguientes:

Mesa número 1.—Calle José Antonio: Presidenta: Sra. de Ibáñez, señoras de López-Canti, Buesa, Moyá, de Prats y Duclos.

Mesa número 2.— Plaza de Ruiz: Presidentas: Excmas. Sras de Infantes y Coll. Sras. de Socasau, Romero, Rubio y Moyá Suárez.

Mesa número 3.— Capitán Ramos: Presidenta: Excma. Sra. de Elvira. Sras. de Leria, viuda de Rallo, señora de García Gómez, de Delgado (D. Leopoldo) y Muñoz.

Mesa número 4.— Jefatura Superior: Presidenta: Excma. Sra. de Jiménez Pidal. Sras de Salas, López Bravo, Valrivera, Zurita, Cazalla (D. Antonio).

Mesa número 5.— González Tabla: Presidenta: Excma. Sra. de Molto. Sras de Roncalé, de Delgado (don Manuel), de Alamán, de Chacón y viuda de Prieto.

Mesa número 6.— General Mola: Presidenta: Sra. de Cazalla, Sras. de Baeza (D. José), de Azcárate, de Urzaiz, Saracho y Calatayud.

Mesa número 7.— Puertas del Campo: Presidenta: Excma. Sra. de Aymat. Sras. de Salmas, de Muñoz Valcácer, Gutiérrez, del Alamo, Rojas y Olivier.

S. E. el Alto Comisario hizo en todas las mesas importantes donativos.

**EN LA HIPICA**

Como estaba anunciado, se celebró la verbena que la Sociedad Hípica ceutí, daba con motivo de las fiestas actuales. Como se esperaba, resultó brillantísima, dada la cantidad de atracciones y elementos para divertirse que allí se habían reunido. Una orquesta interpretó un selecto programa a cuyos acordes bailaron numerosas parejas de Ceuta, Tetuán y Larache.

En suma, una velada de éxito completo.

**- Noticias varias -**

**SALUDO.**— Hemos tenido el gusto de saludar, después de una prolongada ausencia, a don Emilio de la Calle Alonso.

Nos complace grandemente hallarle de nuevo entre nosotros.

**BODA.**—A las 7,30 horas del pasado martes tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita Carmen Caballero Mena con don Juan A. García Molina.

Bendijo la unión el reverendo padre don Francisco Artola, actuando de padrinos don Luis Salas Gavarrón y doña Africa Marcuci de Salas.

Después de la ceremonia religiosa las numerosas amistades de los contrayentes se reunieron en el domicilio de la novia.

Los nuevos esposos salieron para la Península, donde visitarán diversas capitales andaluzas.

Nuestra más cordial enhorabuena y que disfruten de una eterna luna de miel.

**FERIA OFICIAL DE MUESTRAS DE BILBAO.**— La capital de Vizcaya, en la línea de vanguardia de la reconstrucción española, se prepara a recibir a los visitantes de este Certamen, máximo exponente de la potencia creadora de España.

La Cámara de Comercio de esta Villa, ha tenido la preocupación de garantizar a los visitantes y expositores las máximas facilidades para su viaje y estancia en Bilbao, creando a su servicio una Sección de Viajes y Alojamientos, bajo la dirección técnica de Viajes Cafranga, con oficinas en Bilbao, Gran Vía 6.

Hemos recibido un atractivo folleto especialmente dedicado a esta importante cuestión, que contiene varios itinerarios desde las más importantes ciudades de España, de una economía verdaderamente extraordinaria y al fe licitar al Comité de la Feria de Muestras le auguramos el éxito de concurrencia que merece el esfuerzo y el acierto que han concurrido en la organización de este Certamen.

**ACTO DE HONRADEZ.**—Don Emilio Castillo Pozo olvidó en un establecimiento de la localidad una cantidad de dinero, que fué hallada por Manuel Maura. Este, en cuanto se enteró de quien era la persona a que pertenecía la suma le hizo entrega de ella.

Don Emilio Castillo, quiere hacer público este acto para satisfacción del honrado Manuel Maura.

**LA EXPOSICION DE BOCETOS.**— Sigue siendo muy visitada la Exposición de bocetos para el futuro Parque Municipal de Ceuta, instalada en el Hogar de Falange por el Ilustre Ayuntamiento, haciéndose elogios de los cuatro dibujantes que han tomado parte en el concurso.

**LESIONADOS.**—Ayer fueron asistidos en la Clínica de Urgencia los siguientes lesionados: José Carrillo Lina, de herida cortante en el dedo medio izquierdo, leve; Miguel García Gallego, de herida cortante en el antebrazo izquierdo, leve; Fátima Ben Mohamed Hach, de herida en la región frontal izquierda que interesa la piel y tejido celular subcutáneo, dejando al descubierto el hueso; diversas erosiones en brazos y piernas, menos grave; Jaime Pablo Fernández, de herida contusa con hematoma en la región frontal derecha, leve; Francisco Bayo González, de hipotimia; Clemente Delgado Lara, de contusión en la tercera falange del dedo tercero de la mano izquierda, leve; Jose Moguer, de picadura de insecto en la planta del pie derecho, leve.

**CRUZ ROJA.**—En el sorteo de anoche resultó premiado el número 56.

**DENUNCIAS.**— Ayer se presentó en la Comisaría de Investigación y Vigilancia Antonio Pérez Romero, que denunció le habían sustraído una cartera.

—También se presentó el musulmán Mojtar Ben Mohamed Kalali, que denunció otra sustracción.

—También Dolores Aranda Molero presentó otra denuncia por malos tratos de obras. Todos estos asuntos pasaron al Juzgado correspondiente.

**BAUTIZO.**— En la tarde de ayer, fué bautizado en la iglesia parroquial de los Remedios el niño Pepito Merino Hurtado, hijo de don Carlos Merino y doña Concha Hurtado.

Apadrinaron al recién nacido, don José Quiza y su esposa doña María Hurtado, hermana de la madre.

Felicitamos cordialmente a los padres y padrinos del recién nacido.

**EDICTO**

**EL ALCALDE INTERINO DE ESTA CIUDAD,**

**HACE SABER:** Que en la actualidad se está confeccionando un adicional al padrón municipal sobre el impuesto de cédulas personales para el vigente ejercicio económico y los que deseen ser incluidos en el mismo, deberán recoger el impreso de hoja declaratoria en el Negociado de Estadística de este Ilustre Ayuntamiento, en donde se devolverá una vez relleno y firmado por el cabeza de familia; a este efecto se señala el plazo de DIEZ días, en el cual también se formularán cuantas reclamaciones procedan en relación con el aludido impuesto.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 30 de Julio de 1941.

José Fort.

**Regimiento Infantería núm. 74**

**ANUNCIO**

Se hace público por el presente, que el día 8 del actual a las 11 horas será vendido en pública segunda subasta en el Cuartel de este Cuerpo, "Cuartel del Teniente Ruiz", un mulo de desecho. El importe de este anuncio será a cargo de los adjudicatarios.

Ceuta 1 de agosto de 1941.

**EL COMANDANTE MAYOR.**

**Doctor Muñoz de Luna**

**REANUDA SU CONSULTA DE CUATRO A CINCO**

**«LA CONSTANCIA»**

Compañía Anónima de Seguros española. Transportes terrestres, marítimos e incendios, responsabilidad civil y seguros en general

Agente en Ceuta:

**LEANDRO MARTINEZ MARIN**

Falange Española, 118

Oficina Central en Barcelona

**Doctor Piédrola**

Oído, Nariz, Garganta

Jefe del servicio Otorinolaringológico del Hospital Militar

De 4 a 6.

F. Española 65

**JACINTO GABIZON**

**MEDICO**

**ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS**

CONSULTA DIARIA EN CEUTA: Jáudenes, 27, de 5 a 7. - Teléfono, 285

CONSULTA EN TETUAN: General Sanjurjo, 10, de 12 a 1,30. - Lunes,

Miércoles y Viernes.

# VARIOS PARTES ALEMANES EXTRAORDINARIOS

## dan cifras sensacionales de la hecatombe roja

AL SER CONOCIDOS ESTOS DETALLES EN LONDRES LA IMPRESION FUE INMENSA

### LOS ROJOS HAN SUFRIDO 4.000.000 DE BAJAS

Se les han cogido 900.000 prisioneros, 13.000 tanques y más de 10.000 cañones, y perdieron 9.000 aviones

#### Lo que se puede esperar de Roosevelt

"El subsecretario de Estado americano, Sumner Welles, ha pronunciado un discurso en Washington, que demuestra que los demócratas americanos no han aprendido ni olvidado nada desde los tiempos de Wilson. El pueblo alemán sabe lo que puede esperar de Roosevelt, sus fines y sus motivos.

Welles concreta dos puntos: pide para el tiempo después de la guerra, un desarme verdadero, para que "el mundo pueda vivir en paz". Esto es demasiado. Exactamente lo mismo anunciaron nuestros enemigos de Versailles en 1918 y 1919. Alemania desarmó y, como se decía expresamente en el dictado de Versalles, con carácter de comienzo de un desarme general. Este desarme general fué aplazado y saboteado de un año a otro. Lo hemos exigido constantemente; el Führer ofreció, no una vez sino cinco, la limitación de armamentos. La parte contraria, empero, continuó sorda prosiguiendo su armamento hasta que nosotros mismos, simplemente por razón de la defensa nacional, nos vimos forzados a comenzar a armarlos. El mismo juego quiere emprender por segunda vez la América de Roosevelt.

Lo mismo podemos decir del segundo punto de Welles: afirma que quiere llevar el derecho natural de todos los pueblos, a una igualdad económica. Con una frase que parece un ataque a Inglaterra, continúa: "mientras un pueblo o un gobierno mantenga un monopolio sobre fuentes naturales y materias primas que todos los pueblos necesitan, no puede haber justicia ni paz alguna. También esto es la afirmación que ha lanzado Alemania de continuo. El Führer la ha repetido en todo discurso de política exterior y el jefe de la prensa del Reich, Dr. Dietrich, ha empleado en su discurso de Praga directamente la palabra monopolio, ya que sin la igualdad de derechos y la participación de los pueblos en los bienes de la tierra, no podrían existir. Como respuesta, los adversarios nos han declarado como "pobretes", y nos han declarado constantemente que hemos de ser excluidos de disfrutar de estos bienes y que nos derrotarán por la fuerza de las armas, de insistir en esta afirmación.

Una noticia de Washington aclara el fondo y motivo de esta ridícula maniobra. Se dice en ella, claramente, que los círculos competentes de Washington, comparan el discurso de Welles con los catorce puntos de Wilson, dominando la opinión de que el discurso se ha dirigido más bien a Alemania y a los territorios ocupados por ella, que al pueblo de la U. S. A. Además debe mantenerse una cuña, con este discurso, entre el Führer y el pueblo alemán. Los puntos de Wilson, según dice la Associated Press, provocaron en su tiempo, en Alemania, grandes esperanzas de paz, y Welles espera de sus discursos un efecto análogo.

Apenas se puede juzgar posible que tales cosas existan todavía. Al parecer aún no han comprendido los americanos que en el pueblo alemán no hay nombre tan despreciado y odiado como el del presidente Wilson, que ha precipitado a Alemania y a un continente entero, a la miseria más espantosa."

#### EL MATERIAL CAPTURADO POR LOS FINLANDESES ES ENORME

Helsinki, 6. — Oficialmente se comunica:

"Las operaciones militares se desarrollan según los planes previstos. Al recontar el material de guerra recogido en los diversos sectores del frente, a los datos señalados el 4 de agosto, hay que agregar: 16 cañones de seis pulgadas, 24 lanza-granadas, dos cañones de la defensa antiaérea, un bloque completo con municiones, ametralladoras, armas automáticas y otro material de infantería, carros y autos blindados, 10 camiones, 16 tractores, 94 caballos, 39 vehículos diversos, una locomotora y 16 vagones. — EFE.

#### ENORME BOMBARDEO SOBRE MOSCU

Cuartel General del Führer, 6. — El alto mando del Ejército alemán se comunica:

"En la jornada de hoy han sido publicados los comunicados extraordinarios referentes a las operaciones, que coronadas por el éxito se han registrado en el frente oriental. En la noche del 5 al 6 de agosto, importantes formaciones de aviones de bombardeo han lanzado con buenas condiciones de visibilidad muchas toneladas de explosivos y decenas de millares de bombas incendiarias sobre las instalaciones militares de Moscú.

La eficacia del ataque ha sido puesta de relieve por el hecho de haber sido de lleno alcanzada la fábrica de la industria aeronáutica soviética, así como por los numerosos incendios provocados en diferentes instalaciones de aprovisionamiento". — EFE.

#### EL MANDO ROJO IGNORA LO QUE PASA EN EL FRENTE

Cuartel General del Führer, 6. — El alto mando de las fuerzas armadas alemanas comunica:

"Como se deduce de nuestras informaciones, el mando soviético no tiene una posición exacta de la situación en su propio frente. Del lado alemán no se podían dar informaciones más que con la mayor reserva, sino se quería facilitar al adversario informaciones preciosas. El justo deseo del pueblo alemán de ser diariamente informado sobre el desarrollo de las operaciones debía, pues, ceder, ante esta necesidad. Ahora bien era necesario resignarse al desarrollo en Alemania de ideas diversas y a la divulgación por parte de los países enemigos de ciertos rumores. Como ya se han iniciado nuevas operaciones, ha llegado el momento de poner en claro el desarrollo y los resultados de la gigantesca lucha que inició con la rotura de la línea Stalin.

Entre el Mar Negro y el Golfo de Finlandia y de conformidad con los fines que se habían asignado al mando alemán, se inició la ruptura de dicha línea en tres puntos. Al Sur de los pantanos de Pripet, en dirección a Smolensk y al Sur de lago Peipus. La lucha de las diferentes formaciones que han participado en esta operación será relatada en tres comunicados. Un cuarto comunicado informará sobre los resultados conjuntos de estas operaciones. El desarrollo en el frente de Finlandia y el de la Marina de guerra

serán objeto de otra publicación ulterior". — EFE.

#### LAS FANTASTICAS CIFRAS DE LA DERROTA SOVIETICA

Cuartel General del Führer, 6. — Comunicado del Alto mando de las fuerzas alemanas número cuatro:

Con los éxitos mencionados en los comunicados de hoy en el frente oriental, las cifras publicadas en el parte militar del 11 de julio, han aumentado en 400.000 prisioneros, 7.615 carros blindados, 4.423 cañones y 6.235 aviones, llegando el total a 895.000 prisioneros, 13.145 carros blindados, 10.388 cañones y 9.084 aviones.

Estos éxitos sobrepasan en mucho las más atrevidas previsiones y no pueden ser apreciados en toda su magnitud sino se considera que las pérdidas sangrientas de este enemigo, que lucha con ardor en extremo violento, sobrepasan la cifra total de prisioneros. Frente a este adversario, el más duro que hasta ahora ha encontrado el Ejército alemán, tanto las formaciones militares como la aviación, han dado pruebas de un valor y de una resistencia que llegan casi al prodigio. A la superioridad del mando alemán, a la calidad insuperable de las armas, a la excelencia de la instrucción militar y a la experiencia de las tropas versadas en el combate; pero sobre todo al heroísmo de los soldados alemanes se debe el aplastamiento de las tropas soviéticas tan poderosamente armadas. Ponemos de relieve como los miembros de las Divisiones de Infantería, que en el curso de las operaciones han recorrido trayectos que en ocasiones sobrepasan ampliamente los mil kilómetros.

El conjunto de operaciones de semejante extensión, ha sido posible gracias a una organización excepcional del servicio de informaciones y de la retaguardia así como al hecho de que se hayan restablecido casi por completo la red ferroviaria en territorio enemigo ocupado, inmediatamente después de su retirada de la zona de combate.

Consciente de su superioridad, con la certidumbre de la victoria, el Ejército alemán se prepara a continuar la lucha en una nueva serie de operaciones que terminarán con una serie de victorias aplastantes". — EFE.

#### PROSIGUE EL AVANCE FINES

Berlín, 6. — Las tropas finlandesas han proseguido su avance en el Norte del frente, a pesar de las grandes dificultades del terreno. Con extraordinaria bravura los soldados finlandeses han destruido las distintas formaciones soviéticas que han intentado huir hacia el Sudeste. Se ha capturado un gran botín, en el que figuran cuatro baterías de artillería roja. — EFE.

#### HITLER CONDECORA A ANTONESCU

Berlín, 6. — Con motivo de la liberación de Besarabia de la opresión bolchevique, el Führer y Jefe Supremo de las fuerzas armadas alemanas ha concedido al jefe del Estado rumano y Comandante jefe de las fuerzas armadas rumanas, general Antonescu, la Cruz de Caballero de la Cruz de Hierro.

De esta manera el Führer ha rendido homenaje a los hechos de armas efectuados en el Este, bajo la dirección ejemplar de Antonescu.

Hitler personalmente ha entregado esta condecoración al General Antonescu en un lugar del sector meridional del frente del Este. — EFE.

#### OTRAS CONDECORACIONES

Bucarest, 6. — El General Antonescu, prosiguiendo su visita de inspección al frente germano-soviético, ha entregado en nombre del Rey de Rumania, a tres altos jefes alemanes, condecoraciones rumanas. — EFE.

#### NUMEROSOS DIPLOMATICOS ABANDONARON MOSCU

Berlín, 6. — En los medios competentes berlineses se ha confirmado hoy con respecto a los correspondientes extranjeros que numerosos representantes diplomáticos acreditados cerca del Kremlin, han abandonado ya Moscú.

No se conocen detalles acerca de su residencia actual. — EFE.

#### LA IMPRESION PRODUCIDA POR LOS PARTES EN LONDRES

Londres, 6. — En los círculos de esta capital, ha producido gran impresión los cuatro comunicados especiales del Gran Cuartel General del Führer.

Estos fueron radiados en diferentes emisiones y se habla de sorprendentes victorias de las tropas alemanas. En uno de ellos se dice que la lucha en Smolensk quedó terminada. El número total de prisioneros rusos, desde el comienzo de la guerra, es de 895.000 y otros tantos muertos; pasan de diez mil los aviones rusos cogidos o destruidos y 13.145 tanques destruidos o bien en condiciones de no ser usados, así como innumerable cantidad de cañones de todas clases. — EFE.

#### LONDRES CONFIRMA EL BOMBARDEO DE MOSCU

Londres, 6. — Según el comunicado oficial ruso, Moscú fué bombardeado ayer noche por un crecido número de aparatos, cinco de los cuales fueron derribados.

Se agrega que los daños causados son considerables, aunque en esta incursión no se produjo ningún incendio dentro de la capital. — EFE.

#### TAMBIEN FUE BOMBARDEADO SAN PETERSBURGO

Londres, 6. — Informan de Moscú que San Petersburgo fué también bombardeado por la aviación alemana la noche última, pero que los aviones atacantes fueron rechazados. — EFE.

Bar

**VICENTINO**

Restaurant

**VICENTINO**

Pastelería

**VICENTINO**

Teléfono 4-9.

# LAS GUARNICIONES DE VEINTIUN FORTINES ROJOS FUERON DESALOJADAS

Las referencias británicas coinciden en que disminuye la resistencia roja

## Por qué no ha sido ya ocupada Kiew

Ha salido de Norteamérica un convoy urgente de material de guerra para Rusia

### Por el destino humano

“Los Estados Sudamericanos, grandes productores agrícolas, temen mucho más a la postguerra que a la misma guerra.

Estiman, con mucha razón, que las distancias que separan a Europa de América son tales, que impiden toda perspectiva de conflicto real, con desembarco y tentativa de invasión, de uno u otro país. Pero por otra parte, piensan en su grano, en su carne, en sus pieles que se pudren en los almacenes, para lo que, Europa constituía la salida natural. Una vez que haya vuelto la paz, ¿volverá a consumir las mismas cantidades de productos, o no buscará en África -- donde las condiciones climáticas permiten los mismos cultivos que América del Sur -- lo que le falta? Todo el problema reside ahí.

¿Qué responden los economistas alemanes que, expertos en geo-política, no se dejan engañar por los argumentos de la política norteamericana?

Han establecido planes, meticulosamente dotados de cifras, que dejan entrever una economía mundial reorganizada sobre bases lógicas.

Dicen: Si admitimos que la mayor parte de la humanidad tienen un término medio de vida muy mediocre, por falta de comunicaciones, partiendo de la distribución racional de las riquezas, ¿no es deber de las naciones directivas tomar este reparto a su cargo? Naturalmente que dicho reparto se vería precedido por un gigantesco esfuerzo para mejorar las regiones insalubres, para mejorar la vitación del hombre, para luchar contra las grandes epidemias.

Europa tienen una misión marcada en África, que es su campo natural de expansión. Puede encontrar allí los complementos naturales para su economía continental. Aún más, en el mismo suelo del viejo mundo, queda todo el Próximo Oriente por valorizar. Se encuentra todavía, bajo el régimen del caballo de tiro, que deberá ser reemplazado por el caballo de fuerza.

En el planisferio se ve la extensión de semejante proyecto: Europa unida al mismo Eje que África. Los Estados Unidos ligados por una potente corriente de intercambios con América del Sur y con Australia, donde el área vacía espera quince o veinte millones de blancos. El Japón orientado hacia la China y el Archipiélago Malayo, cierto es, pero la inmesidad de Asia es tal, que una vez satisfechas las necesidades japonesas, Europa y América podrían encontrar todavía allí amplias salidas.

Todo esto es muy seductor. Nada choca con el espíritu más realista en este reparto pacífico del mundo, enfocado hacia el mejoramiento del destino humano”.

### AMPLIANDO LOS PARTES DE GUERRA EXTRAORDINARIOS

Berlín, 6. — La Agencia oficiosa alemana transmite la siguiente ampliación de los partes de guerra de hoy: “De los comunicados especiales publicados hoy se desprende que la estrategia de las operaciones alemanas contra la línea Stalin deben considerarse como terminadas desde el fin victorioso de la batalla de Smolensk, iniciándose una nueva fase de operaciones.

Los comunicados ponen de relieve expresamente que las tropas alemanas han tenido que luchar esta vez contra el adversario más encarnizado

de toda la guerra; pero que le han vencido, sin embargo, gracias especialmente a su instrucción de primera calidad y a la experiencia obtenida en los combates anteriores, así como a la calidad predominante del mando y de la estrategia alemana.

El Ejército del Reich ha obtenido éxitos que rebasan nuestras previsiones más audaces. El resultado de todos estos combates ha sido que el Ejército soviético ha podido ser aniquilado, a pesar de las inmensas reservas de todas clases.

Como resultados totales se señalan en números redondos novecientos mil prisioneros, trece mil tanques y más de diez mil cañones y nueve mil aviones destruidos o capturados.

Hay que poner de relieve que los soldados rojos se han batido con obstinación y encarnizadamente, por lo que sus pérdidas sangrientas son considerablemente superiores al número de prisioneros. Por consiguiente se considera que los rusos han perdido más de tres millones de hombres, lo que hace un total de cuatro millones de bajas, si se añaden los prisioneros.

Esta cifra inverosímil se explica si se tiene en cuenta la excesiva profundidad de los frentes y significa que el ejército de campaña soviético ha sido aniquilado en la campaña de destrucción que ha durado varias semanas. Esta cifra se ve confirmada por el número de carros de combate capturados, ya que un número tan inmenso no ha podido pertenecer más que a un poderoso ejército.

Con los diez mil aviones de que habla el comunicado la aviación soviética ha perdido casi todos sus efectivos.

Las operaciones del Eje, por los hechos reseñados, han entrado en una nueva fase decisiva”.—EFE.

### CORTANDELOS LA RETIRADA

Berlín, 6. — El día cinco de agosto los bolcheviques cercados al Este de Smolensk, en un último y desesperado esfuerzo, hicieron lo indecible por alcanzar una carretera para automóviles que conduce al Este, pero una compañía de Infantería alemana, frustró este intento produciendo a los rojos gran número de bajas. — EFE.

### AVIADORES CAPTURADOS

Berlín, 6. — En un pueblo ruso cercano al frente cayó a tierra un avión alemán, dos de cuyos tripulantes, arrastrándose penosamente, llegaron hasta una casa de vivienda.

A pesar de su estado deplorable, fueron capturados por soldados bolcheviques y poco después, detrás de una reja del jardín, se hallaron los cadáveres horriblemente mutilados de los dos pilotos alemanes. Ambos presentaban el cráneo aplastado a golpes de culata. — EFE.

### PERDIENDO LAS ESPERANZAS

Berlín, 6. — En Londres no se oculta el temor de que Odesa se halle en peligro de ser cortadas sus comunicaciones con las regiones meridional y central de Rusia.

Londres ha abandonado sus esperanzas en un posible éxito de los bolcheviques en aquella parte de la Ucrania. — EFE.

### ALGUNOS DETALLES DE LA OFENSIVA FINLANDESA

Helsinki, 6. — Noticias recibidas dan cuenta de que la ofensiva finlandesa prosigue brillantemente en el sector al Noroeste del Lago Ladoga, donde un ataque ruso intentado con fuerzas muy considerables fracasó

con bajas para los agresores.

Fueron aniquilados trece batallones soviéticos y capturados cañones pesados, lanzaminas, carro de combate y otro material de guerra.

Igualmente se rechazó otro ataque de los bolcheviques en la costa del Golfo de Finlandia.

Las fuerzas aéreas finlandesas atacaron con éxito movimientos de tropas enemigas en la retaguardia al Este del Lago Ladoga.

La aviación soviética sufrió importantes bajas en este sector. — EFE.

### MATERIAL PARA LA URSS.

Londres, 6. — Se reciben noticias en esta capital, según las cuales ha salido de Norteamérica el primer convoy urgente de material de guerra con destino a la URSS. — EFE.

### SOBRE LA OCUPACION DE KIEW

Berlín, 6. — De fuente competente se señala que Kiew no ha sido ocupado por los alemanes, no por falta de poder sino porque el Alto mando alemán, consideró oportuno realizar otras operaciones antes de apoderarse de Kiew. — EFE.

### HOPKINS TAMBIEN LO DICE

Londres, 6. — En una declaración hecha por el enviado especial de Roosevelt, mister Hopkins manifestó que el ejército ruso comenzaba a resentirse algo pero que sabría reponerse. — EFE.

### SON DESALOJADAS LAS GUARNICIONES DE 21 FORTINES

Berlín, 6. — Las tropas alemanas continúan aumentando la profundidad de sus avances a través de las fortificaciones soviéticas de la región de Kiew.

En su avance, las fuerzas alemanas desalojaron de sus posiciones a los soviets que guarnecían 21 fortines de construcción modernísima y dotados de todos los adelantos de la ciencia militar. Los contrataques rojos efectuados en parte por fuerzas blindadas, se estrellaron ante el fuego eficaz de los soldados del Reich. Se capturaron numerosos prisioneros.

La aviación alemana bombardeó intensamente la región que se extiende al Sur de Kiew, donde resultaron alcanzadas las vías férreas. También fueron destruidos varios puentes. — EFE.

### DISMINUYE LA POTENCIALIDAD SOVIETICA

Berlín, 6. — En los centros militares se hace notar que la potencia combativa soviética disminuye por momentos. Numerosas unidades rojas se encuentran mandadas por suboficiales, a causa de que faltan oficiales. Los objetivos de reserva se encuentran en mal estado, y son enviados al combate sin ser previamente uniformados.

En las unidades que ulteriormente entraron en fuego se deja sentir la carencia de artillería y ametralladoras pesadas. Varias unidades pesadas, combaten a pie por no contar con los carros precisos. Las tropas de diversas especialidades, han sido llevadas al frente como simple infantería.

La fiebre que desvela a los cabecillas bolcheviques se traduce en un incesante llegar al frente de unidades de obreros y muchachos, que poseen las mínimas condiciones ofensivas y que se encuentran muy mezclados. — EFE.

### SE VA A DESENCADENAR LA OFENSIVA SOBRE SAN PETERSBURGO

Cuartel General del Führer, 6. — Nuevo comunicado extraordinario:

“Después de forzar el Dwina por Dunaburgo y Riga y una vez verificada la limpieza de Laponia, de tropas enemigas, las fuerzas armadas del General Lob se encontraron en la necesidad de atravesar la línea Stalin, que se extiende hasta la frontera de Lituania con Rusia y al mismo tiempo derrotar a los ejércitos soviéticos concentrados en Estonia.

En un audaz asalto los grupos armados al mando del Coronel General von Busch y el grupo blindado del Coronel General Hopher, que operaban en el mismo sector, se consiguieron romper las posiciones grandemente fortificadas y extraordinariamente defendidas al Sur del lago Peipus.

Ostrov, Pokhov y Pleskau, fueron ocupadas tras de una lucha, breve pero encarnizada. Ahora se encuentran nuestras tropas en la necesidad de converger hacia el Norte y desencadenar una ofensiva contra San Petersburgo.

A pesar del estado lamentable de las carreteras, de la encarnizada defensa enemiga y de los increíbles esfuerzos exigidos a nuestras unidades, el ala izquierda de las fuerzas que avanzan en los lagos de Imet y el Peipus ha conseguido llegar hasta el puerto de Nerva, para penetrar en el istmo entre el lago Peipus y el Golfo de Finlandia.

El grupo al mando del General Kuhner, que opera en Estonia, ocupó en primer lugar las ciudades tenazmente defendidas por el enemigo de Doript y Dorpart, Felliri, y Dearnar. Las divisiones enemigas fueron derribadas en numerosos combates aislados, siendo rechazados más allá de Taps, en dirección al Norte.

Las operaciones de este grupo de Ejército no han terminado aún. Sin embargo en este sector han sido capturados 325 carros blindados enemigos y 655 cañones. Las fuerzas aéreas al mando del General Moller han tomado parte decisiva en esta operación, derribando 771 aparatos enemigos. —

### LA VICTORIA DE LA GRAN BATALLA DE SMOLENSK

Cuartel General del Führer 6. — Comunicado extraordinario:

“En el sector del frente oriental el grupo de Ejército al mando del General Von Bachk ha conseguido la victoria en la gran batalla de Smolensk. La amplitud y la intensidad de la batalla, así como los golpes asestados al ejército bolchevique, han dado a esta batalla un carácter especialmente importante desde el punto de vista histórico.

En lucha que ha durado casi un mes, el Ejército del Mariscal Von Kluge, del General Strauss y el General Von Dewichs, así como el grupo blindado mandado por el General Gunderlan y el General Bothan ocasionaron al enemigo pérdidas sangrientas. En esta batalla han sido hechos prisioneros 310.000 soldados soviéticos y hemos capturado o destruido 3.205 carros blindados, 3.120 cañones y una numerosa cantidad de material de guerra de todas clases. La escuadra aérea del Mariscal Kesselring ha contribuido de una manera decisiva a esta victoria.

La aviación soviética ha perdido en este sector 1.093 aviones. Los detalles de esta batalla se darán en el comunicado militar de mañana”. — EFE.

Información de España

Más de un millón de pesetas

VA A REPARTIRSE ENTRE LOS DAMNIFICADOS DEL CERRO DEL AGUILA

REPARTO DE INDEMNIZACIONES

Sevilla, 6. — Mañana comenzará el reparto de las indemnizaciones que independientemente les corresponde a los damnificados por la catástrofe del Cerro del Aguila, conforme a los daños que sufrieron en sus casas y modestas haciendas. La suscripción, que ya está totalmente cerrada, ha alcanzado a más de un millón de pesetas.

El reparto lo hará el Secretario local de Falange, en quien ha delegado el Ayuntamiento. — CIFRA.

FRENTE DE JUVENTUDES

Sevilla, 6. — Este mediodía ha salido para el Puerto de Santa María la tercera expedición de flechas y cañetes del Frente de Juventudes de Sevilla, que marcha a dicha población de veraneo. — CIFRA.

TOMA DE POSESION

Sevilla, 6. — Ha tomado posesión de su cargo de Delegado Provincial de Sanidad de Falange de Sevilla, el Doctor Cañada.

Al acto asistieron diversas jerarquías del Movimiento. — CIFRA.

EXCURSION A CADIZ

Sevilla, 6. — Educación y Descanso de esta capital, ha organizado para sus afiliados una excursión a Cádiz que se celebrará el domingo próximo y para la cual reina gran entusiasmo. — CIFRA.

LA FIESTA DE SAN CAYETANO

Sevilla, 6. — Mañana y en la Iglesia de Santa Catalina, se celebrará una misa, organizada por el Cuerpo Oficial Administrativo, en honor de su Patrón San Cayetano.

Han quedado invitadas las autoridades. — CIFRA.

FUNERALES

Sevilla, 6. — Mañana a las once, se celebrarán solemnes funerales, en la iglesia del Sagrario, en sufragio de las víctimas de las explosiones de Punta de Verde. — CIFRA.

PARA LOS CAMPAMENTOS DE VERANO

Sevilla, 6. — El Frente de Juventudes ha dado a conocer la noticia de que los hijos de los caídos en nuestra Cruzada, así como los de los mutilados de guerra, ex-combatientes y ex-captivos tienen preferencia para asistir a los campamentos de verano. — CIFRA.

inmediaciones de Bolchevir.

Las fuerzas enemigas que intentaban aproximarse a nuestras posiciones han sido rechazadas. — EFE.

ATAQUES BRITANICOS

Londres, 6. — La Royal Air Force ha bombardeado diversos lugares del Noroeste de Alemania, entre ellos la ciudad de Franckfort.

Ocho aparatos ingleses han sido derribados.

También han sido bombardeados por la aviación inglesa varios objetivos militares de la Francia ocupada, entre ellos un aeródromo que resultó totalmente destruido.

De estas operaciones sólo falta una caza inglés. — EFE.

SOBRE EL VIAJE DEL DUQUE DE KENT A LOS EE. UU.

Londres, 6. — Noticias recibidas de Londres, aseguran la próxima visita que el Duque de Kent hará a los Estados Unidos para entrevistarse con el presidente Roosevelt.

También se informa que el presidente Churchill hará una visita a Roosevelt y que esta visita está relacionada con el traslado del Gobierno inglés a los Estados Unidos, lo que se efectuará en el próximo mes de Octubre, para cuya fecha se prevén grandes acontecimientos en Inglaterra. — EFE.

Premios nacionales de Periodismo y Literatura "Francisco Franco" y "José Antonio Primo de Rivera"

Próximo a extinguirse el plazo para la publicación de los trabajos que han de optar a los premios nacionales de Periodismo y Literatura "Francisco Franco" y "José Antonio Primo de Rivera", se recuerda a los señores concursantes que, según dispone la orden del Ministerio de la Gobernación de fecha 8 de febrero de 1941 (B. O. del 20), este plazo termina el día 30 de septiembre. Los libros y artículos deberán enviarse por duplicado a la Vicsecretaría de Educación Popular, Montesquín, número 2, Madrid, hasta el día 15 de noviembre próximo.

LA POLO

Sesión continua de 5'30 a 1  
La gran producción Paramount  
hablada en español titulada

MARY BURNS FUGITIVA

Un tema de emoción irresistible en el que se revela nada menos que toda un alma de mujer.

MARY BURNS FUGITIVA

es la verdad patética y humana de una maravillosa historia de amor y sufrimiento prodigiosamente interpretada por Melynn Douglas y Alan Baxter.

NOTICIARIO GENERAL EXTRANJERO

EN LA ULTIMA JORNADA

FUERON COGIDOS NUMEROSOS INGLESES EN EL FRENTE DE TOBRUK

CLAUDIO VILLAR, VENCIO EN FLORIDA

Nueva York, 6. — El púgil español de los pesos pesados, Claudio Villar, ha vencido en Florida por abanico de Fourné, en el cuarto asalto.

Claudio Villar ha salido para La Habana. — EFE.

VICTIMAS DE UN BOMBARDEO

Londres, 6. — Oficialmente se anuncia que en el bombardeo sobre El Cairo han resultado noventa personas muertas y otras muchas más heridas. — EFE.

LA SITUACION GENERAL EN EL JAPON

Tokio, 6. — El príncipe Konohe ha hecho ante el Emperador un informe sobre la situación general. Konohe respondió a varias preguntas que le fueron formuladas por el Emperador. — EFE.

UNAS ENTREVISTAS EN PARIS

Paris, 6. — El vicepresidente del Consejo de Ministros francés ha salido con dirección a Paris, donde se entrevistará con las autoridades alemanas. También ha salido con dirección a Paris el subsecretario de Estado de la Presidencia del Consejo.

Los círculos competentes de Vichy, recuerdan que hace tiempo que el Almirante Darlan no iba a Paris. — EFE.

EL VIAJE DEL PRESIDENTE CARMONA

Orta, 6. — El Presidente Carmona ha llegado a bordo del "Carvallo Araujo", siendo entusiastamente recibido por la multitud.

Las autoridades militares y civiles le esperaron cuando desembarcó.

En la Casa-Ayuntamiento se celebró una solemne sesión en la que el Presidente Carmona hizo uso de la palabra para decir:

"Algunas de las rutas del mundo que hoy interesan a los grandes planes estratégicos y que mañana continuarán siendo rutas de civilización, no datan de hoy. Esta región fue en otro tiempo un feliz lugar de cobijo para las grandes flotas comerciales y las grandes flotas de guerra. Siempre los ojos de los marinos se han clavado sobre esta elevación natural, creada por la naturaleza, que constituye la isla del Pico, que avanza majestuosamente sobre el vasto océano. He venido aquí como jefe del Es-

tado portugués para traer un saludo de paz; pero después de lo que habéis oído sobre vuestra Historia y por lo que acabo de decir sobre lo que la Patria os estima, nada os importará cualquier sacrificio para defender la dignidad y el honor de vuestra Patria y el mantenimiento de la nación. Este mantenimiento está con fiado al valor y al honor de nuestros soldados y al espíritu de devoción de todo nuestro pueblo". — EFE.

UNA INFORMACION DE "MUNDO ARABE"

Roma, 6. — "Mundo Arabe" informa que en la frontera sirio-turca, los oleoductos que van desde el Irak al Mediterráneo son objeto de constantes destrucciones por parte de los guerrilleros que luchan por la independencia siria.

Numerosos técnicos ingleses se encuentran ocupados en reparar las destrucciones de los combustibles líquidos.

Otros actos de sabotaje han sido efectuados en todo el país y las partidas de guerrilleros, siguiendo el ejemplo de los árabes de Palestina, hostilizan frecuentemente a las patrullas británicas. — EFE.

ALARMA AEREA EN ISLANDIA

Londres, 4. — En la capital de Islandia se dió hoy, por primera vez, la alarma aérea.

Esta duró varios minutos, pero no fué precisada la presencia de aparatos. — EFE.

DEL PARTE ALEMAN

Berlin, 6. — En las costas de Gran Bretaña la aviación alemana ha hundido un mercante de seis mil toneladas y ha averiado a un segundo barco mercante.

La pasada noche los bombarderos alemanes han atacado las instalaciones portuarias del Nordeste de la isla. Otros aviones han dirigido sus ataques contra numerosos aeródromos.

En Africa septentrional una nueva tentativa de Tobruk de las fuerzas británicas ha sido abortada por la acción de la artillería germano-italiana. El enemigo ha sufrido con este motivo elevadas pérdidas en hombres y en material. Ha sido capturado un enorme contingente de prisioneros.

El enemigo ha lanzado esta noche bombas explosivas e incendiarias sobre varias localidades de Alemania del Oeste y del Noroeste, especialmente Karlsruhe y Manheim, donde hay

que lamentar muertos y heridos entre la población civil.

La D. C. A. y los cazas alemanes han derribado 8 aparatos británicos". — EFE.

PARTE ITALIANO

Berlin, 6. — Comunicado del alto mando de las fuerzas italianas:

"Durante la noche del 5 de agosto nuestra Aviación bombardeó el aeródromo de Nicosia, en Chipre, y en la noche última la base naval de La Valletta, en la isla de Malta.

Africa de Norte: Actividad de la artillería en el frente de Tobruk. Los aviones alemanes e italianos bombardearon las instalaciones militares de Tobruk y Marsa Matruk, así como el fuerte de Sidi el Barrani y el aeródromo de Fuka, causando daños. En el curso de las incursiones aéreas enemigas sobre Cirenaica señaladas en el comunicado militar del lunes, la D. C. A. de Bengasi derribó dos aparatos enemigos.

Africa oriental: Repetidas incursiones aéreas enemigas se han registrado sobre los barrios habitados de Gondar. Se han causado daños en algunos edificios. Ha habido 2 muertos y 13 heridos. Nuestras formaciones han efectuado audaces ataques en las

CERVANTES

(Siempre un buen programa en su cine preferido)

Hispano Foxfilm presenta a WARNER BAXTER JACK OAKIE ALICE FAYE en la magnífica producción en ESPAÑOL

EL REY DEL BATACLAN

Una encantadora producción, ligera, divertida y dinámica, realizada dentro de un lujo de escenarios. Una película llena de juventud, de alegría y de sano optimismo.

Mañana HONOR DE FAMILIA en español por Lionel Barrymore.

Próximamente: LOS HIJOS DE LA NOCHE por Estrellita Castro y Miguel Ligeró.

# TETUAN

**FALLECIMIENTO**—En Málaga, don de se encontraba atendiendo a su delicado estado de salud, ha fallecido el jefe de negociado del Cuerpo Administrativo de la Zona don Manuel Salmerón Gálvez.

La triste noticia, al conocerse ayer en Tetuán produjo una honda y penosa impresión. Don Manuel Salmerón era uno de los funcionarios más antiguos de la Zona, habiendo desempeñado diferentes cargos en la Administración.

Sus generosos sentimientos y su exquisito trato le hicieron muy querido de todos.

La noticia, llegada con gran retraso a Tetuán ha impedido que algunos compañeros se trasladaran a la ciudad vecina para hacerse cargo del cadáver, ya que carecía de familiares. Descansen en paz su alma.

## C. N. S.

### AVISO

Se pone en conocimiento de todos los camaradas de ambos sexos afiliados a ésta C. N. S. que deseen practicar Educación Física y Deportes, se pasen todos los días laborables de 11 a 1 y de 5 a 8 de la tarde por el Hogar Sindical de Deportes, sito en Calle General Aranda número 18 para inscribirse en las relaciones abiertas para dicho fin.

Tetuán 31 de Julio de 1941.  
EL JEFE PROVINCIAL DE LA C. N. S.  
Juan Freixas

## COMPRO

estantería amplia, de un fondo mínimo de 60 centímetros y vitrinas de todas clases.

Ofertas a Delegación de EL FARO en Tetuán.

## Hospital Militar de Alcazarquivir. - Junta Económica

### ANUNCIO

Hasta las once horas del día 14 del mes de Agosto se admitirán ofertas en la Dirección de este Hospital para la compra de artículos necesarios al mismo, cuyo detalle y condiciones se hallan expuesta al público en la tablilla anunciadora de este Establecimiento.

Alcazarquivir, 29 de julio de 1941.  
El Capitán Secretario, (Elegible).

## Hospital Militar de Larache

### ANUNCIO

Necesitando adquirir este Hospital los artículos necesarios al mismo, en el día 11 de Agosto celebrará la Junta Económica del Establecimiento el concurso reglamentario.

En las tablillas anunciadoras en sitios de costumbre se hallan expuestos los detalles de la cuartía, encontrándose a disposición de los interesados los pliegos de condiciones en la Administración del Hospital.

Larache 26 de Julio de 1941.  
El Secretario  
LUIS MATEO.--RUBRICADO  
V.º B.º  
El Presidente  
ISIDRO MUÑOZ.--RUBRICADO

# Disposiciones Oficiales

## BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO.

— El Boletín Oficial del Estado, número 216 publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Ordenes del Ministerio de Asuntos Exteriores por la que nombran ayudantes agrónomos de nuestra Zona del Protectorado a don Agustín Muñoz González y don Benito de Iglesia Bosch y auxiliar de Banca en las Oficinas Centrales de la Dirección de Economía, Industria y Comercio de la Alta Comisaría de España en Marruecos, a don José María Gómez Talavera.

## DIARIO OFICIAL DEL EJERCITO.

— Este diario en su número 171, inserta, entre otras, las disposiciones siguientes:

Concediendo autorización al general de brigada, don Joaquín Ríos Capapé para usar sobre el uniforme la Cruz al Mérito de Guerra, italiana, y la Gran Cruz de la Orden Mehdauia, de las que se halla en posesión.

La pensión anexa a la Medalla de Sufrimientos por la Patria que se concedió al sargento de La Legión don Francisco Martínez Estevez será de 17'50 pesetas mensuales.

Se concede autorización al Jefe y oficiales siguientes para usar sobre el uniforme la insignia de la Orden de la Mehdauia, de la que se hallan en posesión en los grados que se expresan: Comandante de Infantería don Joaquín Candela Chinchón, nombrado "Comendador ordinario"; oficial primero de Oficinas Militares, don Laureano Alfageme Pérez, nombrado "Caballero"; y tenientes de Infantería, don Melchor Moreno Lanchare y don Bartolomé Gámez Alcalá, nombrados "Caballero".

Quedan eliminados a petición propia, de las listas de admitidos en las Academias de Transformación correspondiente, los que a continuación se expresan: Teniente provisional de Infantería, don Santiago Bustos García, de Regulares de Larache número 4; y los alféreces provisionales de Infantería, don Pedro Mariscal Martín, de Regulares de Tetuán número 1; y don Rafael Carrillo Montijano, del Grupo de Regulares número 8. Igualmente queda eliminado el teniente provisional de Infantería, don José Luis Bréy López, de La Legión.

Se anuncia para cubrir en Sanidad Militar y en turno de elección, tres vacantes de coronel médico para la Jefatura de Sanidad Militar del Grupo de Ejército de Navarra y direcciones de los Hospitales Militares de La Coruña y Ceuta; cuatro de teniente coronel médico para directores de los hospitales Militares de Logroño, Oviedo, León y Tetuán; y nueve de capitán médico para directores del Hospital Militar de Alcazarquivir, Clínicas Militares de Figueras y Alicante, Enfermerías militares de Bab-Tazza, Targuist, y Santa Cruz de la Palma y

## DOCTOR GOMEZ LACHICA

Especialista en enfermedades de pecho y de los niños  
Rayos ultravioleta, Lámpara de NEON.  
Electroterapia, Masaje.  
Medicina General. Visitas a domicilio.  
Consulta de 4 a 8. Teléfono 501  
Calle Sidi Mandri 14. Segundo derecha

Jefes de las Compañías Mixtas de Sanidad Militar de Mallorca, Menorca y Tenerife. En turno de provisión normal se anuncian tres vacantes de capitán médico en el Hospital Militar de Tetuán, una de comandante médico en cada uno de los Hospitales militares de Valencia, Zaragoza, Pamplona y Tetuán; dos de capitán médico en cada uno de los Hospitales militares de Xauen y Clínica Militar de Villa Sanjurjo. Una de teniente médico en el Hospital de Ceuta, otra en el de Tetuán y otra en la Clínica Militar de Villa Sanjurjo. Una de capitán médico en los servicios de Especialidades del IX Cuerpo de Ejército; otra de teniente médico, en cada uno de los Grupos de Regulares de Infantería número 6 y 8, y una de teniente médico en el Grupo de Regulares de Infantería número 5.

Se anuncian también por elección una plaza de veterinario segundo, en cada uno de los Grupos de Regulares de Caballería número 2, e Infantería número 4 y 8, y en provisión normal otra de veterinario segundo en la Jefatura de Veterinaria del Cuerpo de Ejército Marroquí.

Se concede la Cruz de San Hermenegildo al teniente coronel activo de Caballería don Emilio Molina Jarriño.

**DIARIO OFICIAL DE MARINA.** -- El Diario Oficial de Marina número 175 entre otras publica una orden por la que se concede licencia por enfermo al Auxiliar segundo del Cuerpo Auxiliar de los servicios técnicos de la Armada, don Francisco de la Paz Cebada.

## APRENDA CONTABILIDAD POR CORRESPONDENCIA

en su propia casa aprovechando sus ratos libres. Hágase usted tenedor de libros rápidamente y conseguirá un empleo bien retribuido. Inscribáse en nuestro curso y se evitará molestias y gastos inútiles.

PIDA FOLLETO EXPLICATIVO Y DETALLES A  
**ACADEMIA CCC DE CONTABILIDAD**  
Plaza del Centenario, 6  
SAN SEBASTIAN

## Agencia DELGADO

DESPECHO DE ADUANAS  
Transportes y Consignaciones



## Doctor W. Santos

EX PROFESOR A. DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE SALAMANCA

## Matriz y Partos

Consulta de 4 a 6.  
Gral. Queipo de Llano núm. 2. 1.º  
Teléfono 8-1-7

EL NÚMERO DE NUESTRO TELEFONO ES EL

7-9-9

## MAQUINAS DE COSER

# ALFA

Venta al contado y a plazos

Perfumería VICENTE MARTINEZ

Puente Almina, 6

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

FUNDADA EN 1864

Domicilio social: Madrid, Alcalá 43. -- (Palacio de su Propiedad)

Opera en los Ramos de Incendios, Vida en su diversas combinaciones, Rentas Vitalicias, Accidentes del Trabajo, Responsabilidad Civil, Automóviles, Robo, Transportes (Casco y Mercancías), Valores y Riesgos diversos.

Tiene Subdirecciones en todas las Capitales y Agencias en todos los pueblos.

Subdirección en Ceuta: González de la Vega, n.º 5 (frente a Correos).  
Teléfono 1-4-1. Apartado, 21.

Sucursal en Tetuán: Sidi Mandri, n.º 15.  
Teléfono: 3-5-1. Apartado, 97.

## CLINICA DENTAL DEL DOCTOR DE CORTES

### OPERADORES:

Doctor Fernando R. Z. de CORTES, CIRUJANO DENTISTA, diplomado de la Facultad de Medicina y de la Escuela Dental de París. Estomatólogo diplomado de los Hospitales de París.

Juan Manuel MASCAS SANCHEZ-CABALLERO, ODONTOLOGO Ayudante del Doctor Florestán AGUILAR, Ex-profesor de la Escuela de Odontología de la Facultad de Medicina de Madrid.

CONSULTA de 10 a 1 y de 5 a 8 Consuel Zugasti núm. 3.º.  
Teléfono 1-8-2. TETUAN.

## UNDERWOOD

ACADEMIA DE MECANOGRAFIA

Precios económicos

ALMACEN DE MUSICA

## M. FERNANDEZ BENITEZ S. L.

FALANGE ESPAÑOLA, NUMERO 42

Gran taller de reparaciones de máquinas de escribir en la sucursal de Tetuán: Luneta 37

# INFORMACION DE ULTIMA HORA

## Mas allá de la línea Stalin

“Los ejércitos alemanes han cubierto más de 600 kilómetros, no habiendo uno de ellos en el que no se luchara, rompiendo la línea Stalin en un frente de 3.000 kilómetros por lo menos. Un sistema de fortificaciones por lo menos 50 kilómetros de profundidad, con casamatas de cemento que sobrepasaban en algunos puntos, en armamentos y material a la Línea Maginot, fué tomado en un cuerpo a cuerpo durísimo. Esta ruptura fué lograda después de una batalla de destrucción gigantesca y una lucha durísima contra las tropas, que a la tercera semana del avance se retiraban, tan sólo palmo a palmo. Hoy, un mes después del comienzo de la contraofensiva alemana tan oportuna, se encuentran las tropas alemanas en la formidable batalla de millones, más allá de la Línea Stalin. Si se piensa en el curso de los combates en el Oeste, se obtiene la siguiente comparación: el 7 de Junio del año pasado, se rompió después de cuatro días de lucha, la línea Weygand. También entonces salían las tropas alemanas de una batalla de destrucción, necesitando 10 días para la segunda batalla destructiva, antes de que Pétain solicitase el armisticio. Pero sólo luchaban en un frente 350 kilómetros, y teniendo ante sí restos del antiguo ejército franco-ingles. Luchaban contra tropas y mandos que el 25 de mayo, en un consejo superior de guerra en París, habló ya de un armisticio. Las distancias que hubieron de cubrirse durante la segunda batalla, eran relativamente pequeñas. Ahora, las tropas alemanas en el Este se encuentran en una batalla de destrucción que alcanza desde Petersburgo a Odessa y en la que han avanzado más de 200 kilómetros al Este de los puntos de ruptura. Las distancias son decisivas para la duración de los combates, y el mando alemán tiene en el Este la dirección firme de cada una de las innumerables operaciones de cerco y destrucción de las tropas soviéticas. La especulación de nuestros enemigos, sobre el posible fallo de nuestro material, ha fracasado igualmente. Las batallas de cerco son muy sangrientas para las divisiones bolcheviques. En algunos lugares se han lanzado al combate las últimas reservas mientras por parte alemana se dispone aún de muchas. La última línea continua de defensa del bolchevismo, ha sido tomada hace tiempo. Stalin trata inútilmente de llevar cierto orden al curso de los acontecimientos militares, en el ejército y la población civil, con su dictadura de la G. P. U. Como comisario de defensa ha tomado el mando supre-

## INGLATERRA SOLO ASPIRA A MANTENER EL TRAFICO EN EL CANAL DE SUEZ

### Según Eden en la Cámara de los Comunes

Londres, 6. — En la reunión celebrada hoy en la Cámara de los Comunes, el primer ministro Churchill, no hizo ninguna referencia acerca de la guerra, como acostumbraba. Sólo el ministro de Asuntos Exteriores, mister Eden, se refirió a la situación en Extremo Oriente, manifestando que el Japón intentaba presionar sobre Thailandia para obtener beneficios, de igual forma que lo había hecho con la Indochina. Anunció que si tal hiciera el Japón habría que considerar llegada la hora de que Inglaterra hiciera armas contra el Japón, ya que esa amenaza a Thailandia encerraría tanto peligro como si fuera dirigida contra Singapur. Añadió que Inglaterra no tiene ninguna ambición territorial, y que sólo

aspira a mantener el tráfico en el Canal de Suez.

A continuación y refiriéndose a la guerra en el frente oriental, dijo que la guerra relámpago que hubiera deseado Alemania llevar a Rusia, le había fracasado.

Llamó la atención de los súbditos ingleses demasiado optimistas, a los que dijo que aunque Inglaterra sabrá llevar la guerra hasta la victoria, había que saber que el enemigo es más fuerte de lo que muchos se creen.

Comentó después el número de aviones perdidos recientemente por Inglaterra y, finalmente, al referirse a la batalla del Atlántico durante el último mes, declaró que sus resultados habían mejorado algo, favorablemente a Inglaterra. — EFE.

**El comunismo es intrínsecamente perverso y no se puede admitir que colaboren con él en ningún terreno los que quieren salvar la civilización cristiana. Y si algunos, inducidos al error, cooperasen a la victoria del comunismo en sus países, serán los primeros en ser víctimas de su error.**

**Y cuando las regiones donde el comunismo consigue penetrar más, se distinguen por la antigüedad y la grandeza de su civilización cristiana, tanto más devastador se manifestará allí el odio de los sin Dios.**

(De la Enciclica de Pío XX “Divinit Redemptoris”, de 10 de marzo de 1937).

### MAX SMELLING CONDECORADO

Berlín, 6. — Max Smelling, que como se sabe actuó de paracaidista en el frente de Créta, ha sido condecorado por el Führer con la Cruz de

mo en sus manos. Ya se oyen rumores de que la crisis en el mundo bolchevique, se ha aumentado a graves disensiones entre Stalin y Vorochilof. Se afirma en Ankara, que Timochenko, representante de Stalin, disiente también de Moscú, porque las operaciones van peor en su propio frente.” S. C.

### Hierro y ascendido a sargento.

Smelling sufrió una herida en la rodilla. Cuando se dió de alta en el hospital pesaba 75 kilos, siendo su peso normal de 92 y medio. — EFE.

### EL FRACASO DE LOS BOMBARDEOS INGLESES

Berlín, 6. — En la noche del cinco al seis de agosto, la defensa antiaérea y los cazas alemanes dispersaron a los aviones británicos cuando estos aún no habían alcanzado el territorio fronterizo por lo que no lograron penetrar en el espacio aéreo de los objetivos del Reich, orrojando, entonces, sus bombas al azar.

El servicio de seguridad pudo extinguir rápidamente los incendios gracias a la aplicación de medios modernos para ello.

Varios aviones ingleses fueron derribados incluso cuando todavía no habían arrojado su cargamento de bombas.

En el curso de estos combates fueron derribados seis aparatos británicos, es decir, tres bombarderos y tres cazas y además cuatro aparatos de bombardeo fueron alcanzados y obligado otro aparato enemigo a aterrizar, el cual, al tocar tierra se estrelló. Una parte de su tripulación que resultó ilesa, fué hecha prisionera. — EFE.

### ATAQUES A GRAN BRETAÑA

Berlín, 6. — En vuelos de reconocimiento efectuados por la aviación alemana el cinco de agosto, comprobaron que los ataques alemanes en el Sur y Centro de Inglaterra habían sido muy eficaces y que todas las bombas alcanzaron sus objetivos.

Todos los aviones de reconocimiento a alemanes, regresaron, sin novedad, a su punto de partida. — EFE.

### VISITA OFICIAL DEL CONDE DE MAYALDE

Berlín, 6. — El embajador de España en Berlín, Conde de Mayalde, ha visitado hoy al mediocri, oficialmente, al subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores del Reich. — EFE.

## LA GUERRA EN EL ESTE

### Un comunicado especial detalla la lucha en uno de los frentes

Cuartel General del Führer, 6. — Otro comunicado extraordinario:

“En el ala Sur del frente oriental el grupo de Ejército al mando del general Kundstec ha tenido que vencer desde el principio de las operaciones dificultades de terreno y circunstancias atmosféricas particularmente desfavorables, así como la resistencia de un enemigo con fuerte superioridad numérica.

El Ejército del General de Infantería Stuepaugel y el Mariscal Reichmann, que atacaban al enemigo de frente, tuvieron que abrirse camino a fuerza de largos y encarnizados combates con el apoyo del grupo blindado al mando del Coronel General Von Kleist, antes de lograr dominar al adversario y rechazarle hasta las puertas de Kiew, después de haber pasado por Jitomir.

Esta penetración, muy profunda, en la retaguardia de la línea Stalin permitió a ambos ejércitos converger entre el Dniester y dirigiéndose hacia el Sur, cortar la unión de las fuerzas soviéticas con su retaguardia.

De este modo las unidades soviéticas se han visto obligadas a batirse en una batalla de cerco que se encuentra en curso en estos momentos.

Los Ejércitos húngaro y eslovaco, que combaten al lado de nuestras fuerzas en estrecha fraternidad de armas, han tenido una participación importante en este combate tan sangriento para el enemigo.

Al mismo tiempo que se desarrollan estas operaciones las formaciones germano-rumanas al mando del General Antonescu han forzado el paso del Pruth, tenazmente defendido por el enemigo y ha liberado la Besarabia, a pesar de la resistencia enemiga y del terreno casi infranqueable. Concluye esta operación el Ejército del General Von Scobert, que se compone de cuerpos de Ejército rumanos y alemanes, que esboza un movimiento en dirección al Noroeste para llegar a establecer contacto con las fuerzas alemanas que avanzan desde el Norte.

Con arreglo a las cifras conocidas hasta el momento, se han capturado en este sector 150.000 prisioneros, 1.870 carros blindados y 2.190 cañones soviéticos.

La flota aérea mandada por el General Lohr ha contribuido ampliamente al éxito de estas operaciones. Ha derribado o destruido en el suelo 98 aviones soviéticos”. — EFE.

### EL MANDO DE LOS POLACOS EN RUSIA

Nueva York, 6. — El Gobierno soviético ha aceptado el nombre del general polaco Anders, actualmente de tenido en Siberia, para encargarse del mando del Ejército polaco en la Unión soviética. — EFE.

### OFRECIMIENTO A MAYSKY

Estocolmo, 6. — El corresponsal en Londres del “Dagens Duester” en forma que se ha ofrecido al embajador de la URSS, Maysky, hacerle miembro del Saint James Club, casino de gran solemnidad, donde se reúnen los diplomáticos y la mejor sociedad de Londres y que es de muy difícil acceso. — EFE.

### AL INTENTAR ATACAR LAS COSTAS NORUEGAS

Berlín, 6. — Se reciben noticias dando cuenta de que durante la tentativa de incursión de la aviación británica, en el día de ayer, a las costas de Noruega, dos aviones de bombardeo y uno mas de caza, fueron derribados por el fuego de la artillería de la D. C. A. — EFE.

## UNA CURIOSIDAD DE LA GUERRA



El Departamento de Radiodifusión alemán tiene emisiones especiales para soldados que desean casarse. He aquí una novia en el momento de una boda a través de la radio; detrás, un grupo de novias espera su turno. -- (Foto: We It Press).